Health Insurance Marketplace

Aplikasyon pou Pwoteksyon Asirans Sante ak Asistans pou Peye pou Frè yo



Form Approved OMB No. 0938-1213

Aplike pi vit sou entènèt la nan HealthCare.gov



Itilize aplikasyon sa a pou wè pou ki pwoteksyon asirans ou kalifye

- Plan asirans sante prive ki a pri abòdab e ki ofri pwoteksyon konplè pou ede w rete ansante.
- Yon nouvo kredi taks ki ka ede peye imedyatman pou prim asirans sante w yo.
- Pwoteksyon asirans gratis oswa ki pa koute chè nan men Medicaid, oswa Pwogram Asirans Sante pou Timoun (Children's Health Insurance Program, CHIP).

Ou kapab kalifye pou yon pwogram gratis oswa ki pa koute chè, menm si ou touche jiska \$97,200 chak ane (pou yon fanmi ki gen 4 moun).



Kilès ki ka itilize aplikasyon sa a?

- Itilize aplikasyon sa a pou aplike pou nenpòt moun nan fanmi w.
- Aplike menm si ou menm oswa pitit ou nou deja gen pwoteksyon asirans sante.
 Ou kapab elijib pou pwoteksyon asirans gratis oswa ki pa koute chè.
- Si ou se yon selibatè, ou kapab itilize yon fòm kout. Ale nan HealthCare.gov.
- Fanmi ki gen imigran ladan yo ka aplike. Ou kapab aplike pou pitit ou menm si ou pa elijib pou pwoteksyon asirans. Lè w aplike sa p ap afekte estati imigrasyon ou ni chans ou genyen pou vin yon rezidan pèmanan oswa yon sitwayen ameriken.
- Si gen yon moun k ap ede w ranpli aplikasyon sa a, ou ka gen pou ranplie Apendis C.



Sa ou ka bezwen pou aplike

- Nimewo Sekirite Sosyal yo (oswa nimewo dokiman pou nenpòt imigran ki elijib ki bezwen pwoteksyon asirans).
- Enfòmasyon sou anplwayè ak revni pou tout moun nan fanmi w (paregzanp, souch pewòl, fòm W-2, oswa rapò salè ak deklarasyon taks).
- Nimewo polis asirans pou nenpòt asirans sante ou genyen aktyèlman.
- Enfòmasyon sou nenpòt asirans sante ki gen rapò avèk travay ki disponib pou fanmi w.



Pou ki rezon nou mande pou enfòmasyon sa a? Nou poze kesyon sou revni ak lòt enfòmasyon pou fè w konnen pou ki pwoteksyon asirans ou kalifye e si ou ka jwenn èd pou peye pou li. **N ap kenbe tout enfòmasyon ou bannou yo konfidansyèl e yon kote ki sekirize, jan lalwa egzije sa.** Pou ka wè Deklarasyon sou Lwa ki Trete Konfidansyalite Enfòmasyon Prive a (Privacy Act Statement), ale nan HealthCare.gov oswa gade enstriksyon yo.



Kisa k ap rive apre?

Voye aplikasyon ou konplète nèt la e ke w siyen an, nan adrès ki nan paj 7. **Si ou pa gen tout enfòmasyon nou mande yo, siyen epi soumèt aplikasyon w lan toutjan**. Nou pral fè swivi avèk ou sou 1 a 2 semèn, **epitou Mache asirans lan ka rele w nan telefòn si nou bezwen plis enfòmasyon**. Ou pral resevwa yon lèt detèminasyon elijibilite pa lapòs apre yo fin trete aplikasyon w lan. Si ou pa gen nouvèl nou, kontakte Sant Apèl Mache Asirans lan. Lè w ranpli aplikasyon sa a, sa pa vle di ou oblije achte asirans sante.



Jwenn èd pou ranpli aplikasyon sa a

- · Sou Entènèt la: HealthCare.gov.
- Nan Telefòn: Rele Sant Apèl pou Mache Asirans Sante a nan 1-800-318-2596. Moun ki itilize sistèm TTY dwe rele nan 1-855-889-4325.
- Pèsonèlman: Ka genyen konseye nan zòn kote w rete a ki ka ede. Ale nan <u>HealthCare.gov</u>, oswa rele Sant Apèl pou Mache Asirans Sante a nan 1-800-318-2596 pou plis enfòmasyon.
- Lòt lang: Si ou bezwen èd nan yon lang ki pa lang Anglè, rele 1-800-318-2596 epi di reprezantan sèvis kliyan an lang ou bezwen an. N ap fè w jwenn èd gratis.

Se dwa w pou w resevwa enfòmasyon ki nan pwodui sa a nan yon lòt fòma. Se dwa w tou pou soumèt yon plent si ou santi yo diskrimine kont ou. Ale nan www.cms.gov/about-cms/agency-Information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html, oswa rele Sant Apèl pou Mache Asirans Sante a nan 1-800-318-2596 pou plis enfòmasyon. Moun ki itilize sistèm TTY dwe rele nan 1-855-889-4325.

Deklarasyon PRA: Konfòmeman avèk Lwa sou Rediksyon Fòmalite Administrativ 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995), pa gen okenn moun ki oblije reponn yon seri enfòmasyon amwenske gen yon nimewo kontwòl OMB valid ki make sou enfòmasyon sa a. Nimewo kontwòl OMB valid pou seri enfòmasyon sa a se 0938-1191. Kantite tan ki nesesè pou konplete seri enfòmasyon sa a evalye anmwayèn a 45 minit pou chak repons, e sa enkli tan li pran pou revwa enstriksyon yo, pou chèche resous done ki egziste deja yo, pou rasanble done ki nesesè a, e pou konplete ak revwa seri enfòmasyon an. Si ou gen kòmantè konsènan egzaktitid estimasyon tan an oswa sijesyon pou amelyore fòm sa a, tanpri ekri yon lèt epi voye l bay: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

09/2016



Tanpri enprime ak lèt majiskil avèk plim ki gen lank nwa oswa lank ble fonse sèlman . Kolore ti wonn yo nèt (\bigcirc) konsa \rightarrow \blacksquare .

1YE ETAP: Bannou enfòmasyon sou ou menm.

(Nou bezwen pou gen yon adilt nan fanmi an kòm mo	oun pou nou ko	ntakte pou aplikasyon w l	lan.)
1. Prenon Dezyèm Prenon		Siyati	Sifiks
2. Adrès lakay (Kite l vid si ou pa gen youn.)			3. Nimewo Apatman oswa swit
4. Vil	5. Eta	6. Kòd POSTAL	7. Konte, pàwas, oswa minisipalite
8. Adrès postal (si li pa menm avèk adrès lakay la)			9. Nimewo Apatman oswa swit
10. Vil	11. Eta	12. Kòd POSTAL	13. Konte, pàwas, oswa minisipalite
14. Nimewo telefòn lajounen		15. Nimewo telefòn leswa	
			-
16. Èske ou vle resevwa enfòmasyon osijè aplikasyon sa a pa	lapòs?		
Adrès imèl:			
17. Ki lang ou pito pale? Ki lang ou pito ekri?			

2YÈM ETAP: Bannou enfòmasyon sou fanmi w.

Kimoun ou vle mete nan aplikasyon sa a?

Konplete paj 2yèm etap yo pou chak moun nan fanmi w ak nan tout kay la, menm si moun lan gen pwoteksyon asirans sante deja. Enfòmasyon ki nan aplikasyon sa a ede nou asire ke tout moun jwenn pi bon asirans posib. Montan èd la oswa tip pwogram ou kalifye pou li a baze sou kantite moun nan fanmi w ak revni yo. Si ou pa enkli yon moun, menm si yo deja genyen pwoteksyon asirans sante, sa ka afekte rezilta elijibilite w yo.

Pou adilt ki bezwen pwoteksyon asirans:

Ajoute moun sa yo menm si yo p ap aplike pou asirans sante yo menm:

- · Nenpòt mari oswa madanm
- · Nenpòt pitit gason oswa pitit fi ki gen mwens ke 21 an daj ki abite avèk yo, ikonpri bofis oswa bèlfi
- Nenpòt lòt moun ki sou menm deklarasyon revni federal (ikonpri nenpòt timoun ki gen plis ke 21 an daj e ke yon paran reklame sou deklarasyon enpo li). Ou pa oblije soumèt deklarasyon enpo pou ka resevwa pwoteksyon asirans sante.

Pou timoun ki gen mwens ke 21 an daj ki bezwen asirans:

Ajoute moun sa yo menm si yo p ap aplike pou asirans sante yo menm:

- · Nenpòt paran (oswa boparan) ki yo abite avèk yo
- · Nenpòt frè oswa sè yo abite avèk yo
- Nenpôt pitit gason oswa pitit fi yo abite avèk yo, ikonpri bofis oswa bèlfi
- · Nenpòt lòt moun ki sou menm deklarasyon revni federal la. Ou pa oblije soumèt deklarasyon enpo pou ka resevwa pwoteksyon asirans sante.

Konplete 2yèm Etap la pou chak moun ki nan fanmi w.

Kòmanse avèk tèt ou, apresa ajoute lòt adilt ak timoun. Si ou gen plis pase 2 moun nan fanmi w, w ap gen pou fè yon kopi paj yo epi anekse yo.

Ou pa oblije bay estati imigrasyon oswa yon Nimewo Sekirite Sosyal (SSN) pou manm fanmi ki pa bezwen asirans sante yo. N ap kenbe tout enfòmasyon ou bannou yo konfidansyèl e yon kote ki sekirize, jan lalwa egzije sa. Nou pral itilize enfòmasyon pèsonèl sèlman pou tcheke si ou elijib pou asirans sante.

2YÈM ETAP: 1YE MOUN (Kòmanse avèk ou menm.)

Konplete 2yèm Etap la pou ou menm, mari/madanm/konjwen ou epi timoun ki abite ansanm avèk ou, ak/oswa kèlkeswa moun ki sou deklarasyon revni federal ou si ou ranpli youn. Gade nan paj 1 pou ka gen plis enfòmasyon sou kimoun pou ajoute. Si ou pa ranpli deklarasyon revni, sonje pou ajoute manm fanmi ki abite avèk ou vo. kanmèm.

1. Prenon	Dezyèm Prenon	Siyati	Sifiks
2. Kisa li ye pou 1YE MOUN nan?	3. Èske ou marye?	4. Dat nesans (mwa/jou/ane)	5. Sèks
MWEN MENM	○ Wi ○ NoNo		Gason Fi
6. Nimewo Sekirite Sosyal (SSN)	- -		
Nou bezwen yon nimewo Sekirite Sosya	(SSN) si ou vle asirans sante	e si ou gen yon SSN oswa si ou ka pran yo	un. Nou itilize SSN yo pou tcheke
		sirans sante. Si ou bezwen èd pou jwenn yon Moun ki itilize sistèm TTY dwe rele nan 1-800	
7. Èske ou gen entansyon ranpli yon deklara			
deklarasyon revni federal.	,		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
WI. Si repons lan se wi, tanpri reponn k			,
		danm ou?	
Si respons lan se wi, ekri non mari oswa			
· ·			
Si repons lan se wi, liste non depandan			
		n revni li?	
Si repons lan se wi, tanpri liste non mou revni an:	n ki pral ranpli deklarasyon	Kisa ou ye pou moun ki pral ranpli deklaras	yon revni an?
Tevili ali.			
8. Èske ou ansent?			
9. Èske ou bezwen pwoteksyon asirans sante			
WI. Si repons lan se wi, reponn tout kesyor		NON. Si repons lan se non, ALE DIRÈKTEMAN 3. Kite rès paj sa a vid.	l nan kesyon sou revni a ki nan paj
10. Èske ou gen yon kondisyon sante fizik, man			
(tankou benyen, abiye, fè ti travay toulejou, elat	riye) oswa èske ou abite nan yo	on etablisman medikal oswa nan yon mezon s	swen enfimye? Wi No
11. Èske ou se yon sitwayen ameriken oswa yo	n resòtisan ameriken ?		Wi No
12. Èske ou se yon sitwayen ki natiralize oswa			peyi Etazini)
WI. Si repons lan se wi, konplete a ak b. a. Nimewo Etranje:	NON. Si repons lan b. Nimewo Sètif	se non , kontinye nan kesyon 13.	
a. Nillewo Etianje.	b. Millewo Setti		Apre ou fin konplete a ak b, ALE
10.51	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		DIRÈKTEMAN nan kesyon 14.
13. Si ou pa yon sitwayen ameriken oswa yo nimewo Idantifikasyon (ID) a. <i>Gade enstriks</i> y		u gen elijibilite pou estati imigrasyon?	WI. Antre tip dokiman an ak
Tip dokiman imigrasyon Tip estati (c		parèt sou dokiman imigrasyon w lan.	
Nimewo Etranje oswa I-94		Nimewo Kat oswa nimewo paspò	
Idantifikasyon (ID) SEVIS oswa dat ekspirasyon (opsyonèl)	Lòt (kòd kategori oswa peyi demisyon)	
a. Èske ou abite nan peyi Etazini depi 1996?			
b. Èske ou menm, oswa mari/madanm ou, yon	-		
14. Èske ou bezwen èd pou peye pou bòdwo m			
15. Èske ou abite avèk omwen yon timoun ki ge (Seleksyone "wi" si ou menm oswa mari/madan			
16. Bannou non timoun ki gen mwens ke 19 an			WI VII VIIO
	and the state of harring of		
17. Èske ou se yon etidyan a tan plen? 🔘 Yo	as No. 18 Feka ou to a	bite nan fwaye dakèy lè ou te gen laj 18 an os	swa ni gran?
		eriken oswa Natifnatal Alaska Filipino Jap	
		Gwamanyen oswa Chamorro Samowann (

2YÈM ETAP: 1YE MOUN (Kontinye avèk ou menm.)

Wap travay: laktyèl man wap travay, bannou enfomasyon sou vou touche. Komanse avek kesyon 21. Ale dirèkteman nan kesyon 31. Ale dirèkteman nan kesyon 31. Ale dirèkteman nan kesyon 31. Ale dirèkteman nan kesyon 30. Jobb aktyèl 1: 1. Non Anpiwayè .Vii
1. Non Anpiwayè . Adrès Anpiwayè . Vil
Adrès Anplwayè 3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Chak 2 semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 4. Adrès Anplwayè 4. Adrès Anplwayè 5. Non Anplwayè 6. Adrès Anplwayè 7. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kömanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 9. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resewwa nan travay endepan Shana a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lôt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen litou. Note: Ou pa oblije bannou enfomasyon sou revni ou toutoe pou pansyon alimante pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirte Siplemantè (SSI). 6. Chomaj \$ Chak konbyen fwa? 6. Chak konbyen fwa?
. VII . C. Eta d. Kòd POSTAL 22. Nimewo telefòn anplwayè 24. Kantite èdtan amwayèn ou travay chak SEMÈN Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn O Chak 2 semèn
. VII . C. Eta d. Kòd POSTAL 22. Nimewo telefòn anplwayè 24. Kantite èdtan amwayèn ou travay chak SEMÈN Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn O Chak 2 semèn Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane O Chak 2 semèn O Chak 2 semèn
3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Pa ane Obefwa pa mwa Chak mwa Pa ane
3. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Pa ane Obefwa pa mwa Chak mwa Pa ane
Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane jòb aktyèl 2: (Si ou gen lòt djòb anplis e ou bezwen plis espas, anekse yon lòt fèy papye.) 5. Non Anplwayè . Adrès Anplwayè . Vil
Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane jòb aktyèl 2: (Si ou gen lòt djòb anplis e ou bezwen plis espas, anekse yon lòt fèy papye.) 5. Non Anplwayè . Adrès Anplwayè . Vil
jòb aktyèl 2: (Si ou gen lòt djöb anplis e ou bezwen plis espas, anekse yon lòt fèy papye.) 5. Non Anplwayè Adrès Anplwayè . Vil . Vil . Adrès Anplwayè . Vil . Apwentman/poubwa (anvan taks)
Adrès Anplwayè . Vil
Adrès Anplwayè Orange de la crista del crista de la cris
. Vil C. Eta d. Kòd POSTAL 26. Nimewo telefòn anplwayè 7. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 9. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen litou. NoTE: Ou pa oblije bannou enfomasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chomaj \$ Chak konbyen fwa? Pansyon \$ Chak konbyen fwa? Montan nèt pou \$ Chak konbyen fwa?
. Vil C. Eta d. Kòd POSTAL 26. Nimewo telefòn anplwayè 7. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 9. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen litou. NoTE: Ou pa oblije bannou enfomasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chomaj \$ Chak konbyen fwa? Pansyon \$ Chak konbyen fwa? Montan nèt pou \$ Chak konbyen fwa?
7. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Chak 2 semèn 28. Kantite èdtan amwayèn ou travay chak SEMÈN Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 0. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Pansyon \$ Chak konbyen fwa? Ochak konbyen fwa?
Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 0. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. Note: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chomaj \$ Chak konbyen fwa? Pansyon \$ Chak konbyen fwa? Montan nèt pou agrikilti/lapèch Sekirite Sosyal Chak konbyen fwa? Montan nèt pou agrikilti/lapèch Chak konbyen fwa?
Defwa pa mwa Chak mwa Pa ane 9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 0. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. Note: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chomaj \$ Chak konbyen fwa? Pansyon \$ Chak konbyen fwa? Montan nèt pou agrikilti/lapèch Sekirite Sosyal Chak konbyen fwa? Montan nèt pou agrikilti/lapèch Chak konbyen fwa?
9. Nan ane ki sot pase a, èske ou: Chanje travay Sispann travay Kômanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo 0. Si ou se yon travayè endepandan, reponn a ak b: a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chak konbyen fwa? Pansyon \$ Chak konbyen fwa?
a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral reserwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral reserwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chak konbyen fwa? Pansyon Chak konbyen fwa? Chak konbyen fwa? Montan nèt pou agrikilti/lapèch Sekirite Sosyal Chak konbyen fwa? Chak konbyen fwa?
a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chak konbyen fwa? Pansyon Chak konbyen fwa?
a. Tip travay: b. Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) ou pral resevwa nan travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chak konbyen fwa? Pansyon Chak konbyen fwa?
dan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 1. Lòt revni ou pral resevwa mwa sa a: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou genyen li. Konplete la a si pa genyen itou. NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chak konbyen fwa? Pansyon Chak konbyen fwa?
NOTE: Ou pa oblije bannou enfòmasyon sou revni ou touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI). Chomaj Chak konbyen fwa?
Pansyon Chak konbyen fwa?
Sekirite Sosyal Chak konbyen fwa? agrikilti/lapech Chak konbyen fwa?
Chale kendyon funa
lokasyon/redevans
Kont Retrèt \$ Chak konbyen fwa?
2. Dediksyon: Konplete tout sa ki aplike, epi bay montan an ak chak konbyen fwa ou peye li. Si ou peye pou sèten bagay ke yo ka dedui sou deklarasyon evni federal ou, si ou bannou enfòmasyon sou yo, sa ka diminye pri asirans sante w lan enpe. NOTE: Ou pa dwe enkli pansyon alimantè pou timoun ke ou eye, oswa yon depans ou deja konsidere nan repons pou travay endepandan nèt ou a (kesyon 30b).
Pansyon alimantè \$ Chak konbyen fwa?
Enterè sou prè setidyan Chak konbyen fwa?
3. Konplete kesyon sa a si revni w chanje pandan ane a, tankou si ou travay sèlman nan yon djòb pou yon pati nan ane a oswa si ou resevwa yon benefis ou sèten mwa. Si ou pa antisipe chanjman nan revni mansyèl ou, ale dirèkteman nan pwochen moun nan.
evni total ou ane sa a Revni total ou pou ane pwochèn (si ou panse li pap menm)

Paj 4 nan 7

ÈM ETAP: 2YÈM MOUN: Note: Si moun sa a pa bezwen asirans sante, annik reponn kesyo paj sa a. Fè yon kopi paj 4 ak 5 si gen plis ke 2 moun nan kay ou.

Note: Si moun sa a pa bezwen asirans sante, annik reponn kesyon 1 a 10 nan



Konpelte paj sa a pou mari/madanm/konjwen ou epi timoun ki abite ansanm avèk ou, ak/oswa kèlkeswa moun ki sou deklarasyon revni federal ou si ou ranpli youn. Si ou pa ranpli deklarasyon revni, sonje pou ajoute manm fanmi ki abite avèk ou yo, kanmèm. Gade nan paj 1 pou ka gen plis enfòmasyon sou kimoun pou ajoute.

1. Prenon		Dezyèm Prenon	Siya	ti		Sifiks	
2. Kisa li ve pou 1	/E MOUN nan? Gade enstriksyo	n vo. 3. Èske 2	YÈM MOUN lan	4. Dat nesans (mwa/jou/a	ane)	5. Sèks	
			○ Wi ○ No				◯ Fi
6. Nimewo Sekirit	e Sosyal (SSN)	-			masyon sa a si ou vle g e si 2YÈM MOUN lan ge		nte pou
7. Èske 2YÈM MO	JN nan abite nan me <mark>nm adrè</mark> s	avèk 1YE MOUN lai	า?			Wi	○ No
Si repons lan s	e non, bay adrès la:						
8. Does Èske 2YÈM	MOUN lan gen entansyon ranpli	yon deklarasyon revi	ni federal ANE PW	OCHÈN? (Ou ka toujou aplike p	ou pwoteksyon asirans menm	si 2YÈM MOUN I	lan pa
	asyon revni federal.))						
	lan se wi, tanpri reponn kesyon a			I. Si repons lan se non, ale di	•		
a. Eske 2YEM N	OUN lan pral soumèt yon deklaras	yon revni ansanm avèl	k mari oswa madani	m li?		Ow	/i No
	in se wi, ekri non mari oswa mada						
b. Èske 2YÈM N	OUN lan pral reklame depandan so	u deklarasyon revni l la	?			w	/i No
Si repons la	n se wi, liste non depandan an (yo)	:					
	OUN lan gen yon lòt moun ki pral ı						/i No
Si repons la	se wi, tanpri liste non moun ki pr	al ranpli deklarasyon re	evni an:	Kisa 2YÈM MOUN lan ye pou n	noun ki pral ranpli deklarasy	on revni an?	
9. Èske 2YÈM MOUN	lan ansent?	0	Wi ONO a Siro	enons lan se wi konbyen tibe	he vo prevwa ou pral genve	n nan gwosès s	a a?
	N lan bezwen asirans sante? (Me						
	se wi, reponn tout kesyon ki pi b			non, ALE DIRÈKTEMAN nan ke			a vid.
	N lan gen yon kondisyon sante fizik				, , ,		
(tankou benyen, abi	e, fè ti travay toulejou, elatriye) os	wa èske ou abite nan y	on etablisman med	likal oswa nan yon mezon swe	n enfimye?	W	/i No
12. Èske 2YÈM MOUI	l lan se yon sitwayen ameriken os	swa yon resòtisan ame	riken?			W	/i No
13. Èske 2YÈM MOU	N lan se yon sitwayen ki natiraliz	e oswa yon moun ki ge	en sitwayènte deri	ve ? (Jeneralman sa vle di ke yo	fèt andeyò peyi Etazini))		
	se wi, konplete a ak b.	NON. Si repons la		*			
a. Nimewo Etranje		!	o. Nimewo Sètifika a	3 	Apre o	u fin konplete a	ak b, ALE
					DIRÈKT	TEMAN nan kesy	on 15.
14. Si 2YÈM MOUN	an pa yon sitwayen ameriken os	swa yon resòtisan am	eriken, èske yo ge	n elijibilite pou estati imigra	asyon? WI. Antre tip do	kiman an ak nim	newo
	D) a. Gade enstriksyon yo.	I.					
Tip dokiman imigras	yon: Tip estati (op	osyonél)::	ekri non 2YEM MOU	JN lan jan l parèt sou dokiman	imigrasyon I lan.		_
Nimewo Etranje osw	a I-94			Nimewo Kat oswa nimewo pa	spò		
Idantifikasyon (ID) S	VIS oswa dat ekspirasyon (opsyon	èl)		Lòt (kòd kategori oswa peyi d	emisyon)		
a. Èske 2YÈM MOUN	lan abite nan peyi Etazini depi 199	16?					/i No
	lan oswa mari/madanm ou 2YÈM						
15. Èske 2YÈM MOU	N lan bezwen èd pou peye pou bòo	dwo medikal pou 3 dèr	nye mwa ki sot pase	yo?			/i No
16. Èske 2YÈM MOU	N lan abite avèk omwen yon timou	n ki gen mwens ke 19	an daj, e èske 2YÈN	I MOUN lan se moun prensipa	al k ap		
	Seleksyone "wi" si 2YÈM Moun lan (
17. Bannou non time	oun ki gen mwens ke 19 an daj k ap	o viv avèk 2YÈM MOUN	l lan nan kay li epi c	li nou kisa timoun sa yo ye po	u li: (Sa yo ka se menm timou	n ki endike nan p	oaj 2.)
18. Tanpri reponn k	syon sa yo si 2YÈM MOUN lan gen	22 zan oswa pi jèn:				w	/i No
Tanpri reponn kesy	on sa yo si 2YÈM MOUN lan gen	22 zan oswa pi jèn:					
19. Èske 2YÈM MOU	N lan te gen asirans atravè yon djò	b epi li pèdi li nan 3 dè	nye mwa ki sot pas	e yo?		W	li No
a. Si repons lan se wi, bay dat li fini a: / / / b. Rezon ki fè asirans lan pa kouvri ankò:							
20. Èske 2YÈM MOU	N lan se yon etidyan a tan plen?					Ow	/i No
20. Èske 2YÈM MOUN lan se yon etidyan a tan plen?							
(Kolore tout ti wonn	20. Ras: Blan Nwa oswa	Ameriken Afriken	Endyen Amerikei	n oswa Natifnatal Alaska O	Filipino Japonè Kor	eyen Endy	en Azyatik
ki aplike yo.)	◯ Chinwa ◯ Vyetnamyen ◯ L	.ot Azyatik Natifn	atai Awayi 💛 GW	amanyen oswa Chamorro (J Salliowallii U Lot moul	i Zile Pasifik (J LU

2YÈM ETAP: 2YÈM MOUN: Bannou enfòmasyon sou revni 2YÈM MOUN lan touche. Konplete paj sa a menm si 2YÈM MOUN lan pa bezwen asirans sante.



Djòb aktyèl ou ak enfòmasyon sou revni	
W ap travay: Si aktyèlman 2YÈM MOUN lan ap travay, bannou enfòmasyon sou revni li touche. Kòmanse avèk kesyon 23.	Ou p ap travay: Travayè Endepandan: Ale dirèkteman nan kesyon 33. Ale dirèkteman nan kesyon 32.
Djòb aktyèl 1:	
23. Non Anplwayè	
a. Adrès Anplwayè	
b. Vil c. Eta	d. Kòd POSTAL 24. Nimewo telefòn anplwayè
25. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn	Chak 2 semèn 26. Kantite èdtan amwayèn ou travay chak SEMÈN
25. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn Defwa pa mwa Chak mwa	G click 2 55mon
Djòb aktyèl 2: (Si 2YÈM MOUN lan gen lòt djòb anplis, anekse yon l	òt fèy papye.)
27. Non Anplwayè	
a. Adrès Anplwayè	
b. Vil c. Eta	d. Kòd POSTAL 28. Nimewo telefòn anplwayè (
29. Apwentman/poubwa (anvan taks) Pa è Pa semèn	Chak 2 semèn 30. Kantite èdtan amwayèn ou travay chak SEMÈN
\$ O Defwa pa mwa O Chak mwa	a O Pa ane
31. Nan ane ki sot pase a, èske 2YÈM MOUN lan: O Chanje travay	Sispann travay Kòmanse travay mwens èdtan Okenn nan sa yo
32. Si 2YÈM MOUN lan se yon travayè endepandan, reponn kesyon s	wivan yo:
a. Tip travay:	
 Konbyen revni nèt (pwofi yon fwa depans biznis yo peye) 2YÈM MC travay endepandan sa a mwa sa a? Gade enstriksyon yo. 	SUN lan pral resevwa nan
	onn ki aplike yo, epi bay montan an ak chak konbyen fwa 2YÈM MOUN lan resevwa l. Konplete la a an touche pou pansyon alimantè pou timoun, peman pou veteran, oswa Revni Sekirite Siplemantè (SSI).
Chak konbyen fwa?	Pansyon alimantè ou resevwa Chak konbyen fwa?
Pansyon \$ Chak konbyen fwa?	Montan nèt pou agrikilti/lapèch \$ Chak konbyen fwa?
Sekirite Sosyal \$ Chak konbyen fwa?	Montan nèt pou lokasyon/redevans \$ Chak konbyen fwa?
Kont Retrèt \$ Chak konbyen fwa?	Lòt revni Tip: Chak konbyen fwa?
bagay ke yo ka dedui sou yon deklarasyon revni federal, si ou bannou en	chak konbyen fwa 2YÈM MOUN lan resevwa l. Si 2YÈM MOUN lan peye pou sèten ofòmasyon sou yo, sa ka diminye pri asirans sante a enpe. NOTE: Ou pa dwe enkli os ou deja konsidere nan repons pou travay endepandan nèt ou a (kesyon 32b).
O Pansyon alimantè sou peye Chak konbyen fwa?	Lòt dediksyon \$ Chak konbyen fwa?
Enterè sou prè etidyan Chak konbyen fwa?	Tip:
	ndan ane a, tankou si 2YÈM MOUN lan travay sèlman nan yon djòb pou yon pati nan ane a n revni mansyèl 2YÈM MOUN lan, ale dirèkteman nan pwochen moun nan.
Revni total pou 2YÈM MOUN lan pou ane pwochèn Revni total publication Revni total Revni total Publication Revni total Publicat	<u> </u>
\$	

3YÈM ETAP: Manm fanmi Endyen Ameriken oswa Natifnatal Alaska (AI/AN)

1. Èske ou menm oswa nenpòt moun nan fanmi w se yon Endyen Ameriken oswa Natifnatal Alaska?

NON. Si repons lan se non, kontinye nan Etap 4.

WI. Si repons lan se wi, kontinye nan Etap 4, plis konplete Apendis B epi enkli li avèk aplikasyon an.

4YÈM ETAP: Pwoteksyon asirans sante pou fanmi w

	, i	
	ou chak ane ou te resevwa yon kredi taks pou prim, èske tout moun nan kay la te ranpli yon deklarasyon revni epi rekonsilye kredi taks pou rim ou itilize a?	
	 WI, kredi taks pou prim yo te rekonsilye. Kolore ti wonn lan sèlman si TOUT sa yo konsène w: Ou itilize peman davans pou kredi taks pou prim (APTC) nan youn oswa plizyè ane pase pou ede diminye pri asirans sou Mache Asirans lan. Moun ki ranpli deklarasyon revni nan kay ou te ranpli yon deklarasyon revni federal pou chak nan ane sa yo. Moun (yo) ki ranpli deklarasyon revni (yo) te soumèt Fòmilè IRS 8962 (healthcare.gov/help/reconciling-your-tax-credit/) ansanm avèk deklarasyon revni an. 	
(ske gen moun nan aplikasyon sa a ke yo te detèmine ki pat elijib pou Medicaid oswa pou Chilren's Health Insurance Program CHIP) nan 90 dènye jou ki sot pase yo? (Seleksyone wi sèlman si eta kote w rete a, men pa Mache Asirans lan, te detèmine gen yon moun ki at elijib pou pwoteksyon asirans sa a.)	
	lès?	
i	swa, èske gen yon moun ki endike sou aplikasyon sa a ke yo te detèmine ki pat elijib pou Medicaid oswa CHIP akòz estati nigrasyon yo depi 1ye oktòb 2013? Wi No	
	llès? ske gen yon moun ki endike sou aplikasyon sa a ki te aplike pou pwoteksyon asirans pandan peryòd enskripsyon lib	
I	lache Asirans lan?	
	llès? ske gen yon moun ou liste sou aplikasyon sa a ki gen yon djòb ki ofri li asirans sante? Tcheke wi menm si pwoteksyon asirans sante a soti nan djòb yon lò.	_)†
1	oun, tankou yon paran oswa mari/madanm, menm si yo pa aksepte pou asirans lan kouvri yo.	
	WI. Kontinye epi apresa konplete Apendis A. Èske se yon plan benefis pou anplwaye leta?	
4. İ	ske gen yon moun ki enskri nan pwoteksyon asirans kounye a?	Ī
	WI. Si repons lan se wi, kontinye nan kesyon 6. NON. Si repons lan se non, ALE DIRÈKTEMAN nan Etap 5.	
	nfòmasyon sou pwoteksyon asirans sante aktyèl. (Fè yon kopi paj sa a si gen plis ke 2 moun ki gen asirans sante kounye a.) kri tip asirans lan, tankou asirans anplwayè, COBRA, Medicaid, CHIP, Medicare, TRICARE, pwogram swen sante VA, Peace Corps, oswa lòt tip asirans.	
	Du pa bezwen bannou enfòmasyon sou TRICARE si ou gen Direct Care oswa Line of Duty.) Non moun ki enskri nan asirans sante a	
	Non mount ki enskir han asilans sante a	
	Tip asirans:	
ż	Asirans sante anplwayè COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Pwogram swen sante VA Peace Corps Lòt	
MOUN	Si se asirans anplwayè: (W ap gen pou ranpli Apendis A tou.) Non konpayi asirans sante a Nimewo Polis Asirans/Idantifikasyon (ID)	
≥		
1YE	Si se yon lòt kalite asirans: Ranpli l si sa a se pwoteksyon asirans Mache Asirans lan.	
	Non konpayi asirans sante a Nimewo Polis Asirans/Idantifikasyon (ID)	
	È la cara de la caracte la caracte de la car	
	Èske sa a se yon plan benefis limite, tankou yon polis asirans pou aksidan nan lekòl?	
	Non moun ki enskri nan asirans sante a	
	Tip asirans:	
•	Asirans sante anplwayè COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Pwogram swen sante VA Peace Corps Lòt	
	Si se asirans anplwayè: (W ap gen pou ranpli Apendis A tou.)	
2YE MOUN:	Non konpayi asirans sante a Nimewo Polis Asirans/Idantifikasyon (ID)	
2YE	Si se yon lòt kalite asirans: Ranpli I si sa a se pwoteksyon asirans Mache Asirans lan.	
	Non konpayi asirans sante a Nimewo Polis Asirans/Idantifikasyon (ID)	
	Èske sa a se yon plan benefis limite, tankou yon polis asirans pou aksidan nan lekòl?	

5YÈM ETAP: Akò ak siyati ou



dispozisyon sou akizasyon yo.

		,			
1.		ache Asirans lan pou l itilize done sou revni, ikonpri enfòmasyon ki soti nan deklarasyon revni,			
	pou 5 pwoche ane k ap vini yo	?			
Pou li sa pi fasil pou detèmine elijibilite w pou resevwa èd pou peye pou pwoteksyon asirans ou pou ane apre yo, ou ka aksepte pou pèmèt Mache Asirans					
	itilize done sou revni ki ajou yo, ikonpri enfòmasyon ki soti nan deklarasyon revni w. Mache Asirans lan pral voye yon avi ba ou e li pral fè w konnen depi ger nenpòt chanjman. Mache Asirans lan pral tcheke pou l asire l ou elijib toujou, e li ka gen pou l mande w pou bay prèv sou revni w si ou kalifye toujou. Ou ka				
	anile nenpòt lè.				
	Si ou reponn non, mete enfòn	nasyon mwen ajou pou pwochen:			
	4 ane yo 2 ane yo	Piga itilize enfòmasyon sou enpo mwen pou renouvle elijibilite m pou m jwenn èd pou peye pou asirans sante (lè ou			
	3 ane yo 1 ane a	seleksyone opsyon sa a sa ka afekte kapasite ou pou jwenn èd pou peye pou asirans lè w ap renouvle.)			
2.	. Èske gen moun ki aplike pou asirans sante sou aplikasyon sa a ki nan prizon (ki an detansyon oswa ki anprizonen)?				
	Si repons lan se wi, bannou n	on moun sa a. Non moun ki nan prizon an se:			
		O Kolore ti wonn sa a si moun sa a sijè a			

Si gen yon moun sou aplikasyon sa a ki elijib pou Medicaid:

- M ap akòde ajans Medicaid la dwa nou pou reklame ak resevwa nenpòt lajan ki soti nan lòt asirans sante, antan legal, oswa lòt tyès pati. Epitou, m ap bay ajans Medicaid yo dwa pou yo reklame ak resevwa sipò medikal nan men yon mari/madanm oswa yon paran.
- Si repons lan se wi, mwen konnen yo pral mande m pou mwen kolabore avèk ajans k ap kolekte sipò medikal la nan men yon paran ki absan. Si mwen panse ke kolaborasyon pou kolekte sipò medikal la pral domaje m oswa pral domaje pitit mwen, mwen ka di Medicaid sa e mwen p ap gen pou m kolabore.
- M ap siyen aplikasyon sa a sou pèn fo temwayaj, ki vle di, mwen bay repons ki se laverite pou tout kesyon ki sou fòm sa a e selon tout sa mwen konnen. Mwen konnen mwen ka gen pou m peye penalite selon lwa federal, si mwen fè ekspre pou m bay fo enfòmasyon oswa enfòmasyon ki pa laverite.
- Mwen konnen se pou m di Mache Asirans Sante a sou 30 jou, si gen nenpòt chanjman (e si gen enfòmasyon ki diferan) de sa mwen te ekri sou aplikasyon sa a. Mwen ka ale sou entènèt la nan HealthCare.gov oswa rele nan 1-800-318-2596 pou rapòte nenpòt chanjman. Mwen rekonèt ke yon chanjman nan enfòmasyon mwen ka afekte elijibilite m ansanm avèk elijibilite pou manm ki nan kay mwen.
- Mwen konnen ke selon lwa federal, yo pa pèmèt diskriminasyon sou baz ras, koulè po, orijin nasyonal, sèks, laj, oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl, oswa andikap. Mwen ka soumèt yon plent pou diskriminasyon lè mwen ale sou entènèt la nan www.hhs.gov/ocr/office/file.
- Mwen konnen yo pral itilize enfòmasyon ki sou fòm sa a sèlman pou detèmine elijibilite pou asirans sante, pou ede peye pou asirans (si mwen mande), e pou rezon legal ki konsène Mache Asirans lan ak pwogram ki ede peye pou asirans.

Nou bezwen enfòmasyon sa a pou tcheke elijibilite w pou jwenn èd pou peye pou asirans sante si ou chwazi pou aplike. Nou pral verifye repons ou yo apatide enfòmasyon nou genyen nan bazdone elektwonik nou yo ak nan bazdone Sèvis Fiskal Ameriken (IRS), Biwo Sekirite Sosyal, Depatman Sekirite Teritoryal, ak/ oswa yon ajans ki rapòte enfòmasyon sou konsomatè. Si enfòmasyon an pa matche, nou ka mande w pou voye prèv bannou.

Kisa pou m fè si mwen panse rezilta elijibilite m yo pa kòrèk?

Si ou pa dakò avèk sa ou kalifye pou li a, nan plizyè ka, ou ka mande pou yon apèl. Tanpri, revize avi sou elijibilite w la pou jwenn enfòmasyon sou enstriksyon konsènan apèl ki espesifik pou chak moun ki nan kay ou ki aplike pou asirans, ikonpri konbyen jou ou genyen pou mande pou yon apèl. Men enfòmasyon enpòtan pou konsidere lè w ap mande pou yon apèl:

- Ou ka fè yon moun mande oswa patisipe nan pwosesis apèl ou a si ou vle. Moun sa a ka yon zanmi, yon fanmi, yon avoka, oswa lòt moun. Oubyen, ou ka mande epi patisipe nan pwosesis apèl ou a poukont ou.
- · Si ou mande pou yon apèl, ou kapab anmezi pou kenbe elijibilite w pou pwoteksyon asirans pandan apèl ou a annatant.
- Rezilta yon apèl kapab chanje elijibilite lòt moun nan kay ou a.

Pou fè yon demann pou apèl poutèt rezilta elijibilite pou Mache Asirans lan, ale sou entènèt la nan HealthCare.gov/marketplace-appeals/. Oswa rele Sant Apèl pou Mache Asirans Sante a nan 1-800-318-2596. Moun ki itilize sistèm TTY dwe rele nan 1-855-889-4325. Epitou ou ka voye yon fòm demann pou apèl pa imèl oswa ekri pwòp lèt ou pou mande pou yon apèl, voye demann lan bay Health Insurance Marketplace, Dept. of Health and Human Services, 465 Industrial Blvd., London, KY 40750-0001. Ou ka fè yon demann pou apèl poutèt elijibilite pou achte asirans sante atravè Mache Asirans lan, pou peryòd enskripsyon yo, pou kredi taks, pou rediksyon pataj frè, Medicaid, ak CHIP, si yo te refize bagay sa yo. Si ou kalifye pou kredi taks oswa rediksyon pataj frè, ou ka fè ale annapèl poutèt montan nou detèmine ou elijib pou li a. Toudepannde eta kote w ye a, ou kapab anmezi pou fè yon demann dapèl atravè Mache Asirans lan oswa ou ka gen pou mande pou yon apèl avèk ajans leta Medicaid oswa CHIP la.

1YE MOUN lan dwe siyen aplikasyon sa a. Si ou se yon reprezantan otorize, ou ka siyen la a depi 1YE MOUN lan siye Apendis C.

	The moon and and stylin applicable so so your epiceanian occurred, ou ha stylin a depi the moon lands you have so		
	Siyati	Dat siyati a (mwa/jou/ane)	
•			

Si w ap siyen aplikasyon sa a andeyò peryòd Enskripsyon Lib la (ant 1ye Novanm ak 31 Janvye), asire w ke ou revwa Apendis D ("Kesyon sou chanjman nan vi yo").

6YÈM ETAP: Voye aplikasyon konplè a pa lapòs



Voye aplikasyon ou siyen an pa lapòs, nan:

Health Insurance Marketplace Dept. of Health and Human Services 465 Industrial Blvd. London, KY 40750-0001



Si ou vle enskri pou vote, ou ka konplete yon fòm enskripsyon pou vote nan **www.eac.gov**.



Kijan pou Jwenn Èd nan yon Lang Etranjè ki pa Lang Anglè

Si ou menm, oswa yon moun w ap ede, gen kesyon sou Mache Asirans Sante a, se dwa w pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou pale a, san ou pa peye pou sa. Pou pale ak yon entèprèt, rele **1-800-318-2596**.

Men yon lis lang disponib epi mesaj ki endike pi wo a ki ekri nan lang sa yo:

Español (Spanish)

Usted tiene el derecho a recibir ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para comunicarse con un intérprete en español relacionado con el Mercado de seguros médicos, llame al 1-800-318-2596.

中文 (Chinese)

你有權利免費用您的語言獲得幫助和資訊。要用中文與傳譯員探討健康保險市場,請致電 1-800-318-2596。

tiếng Việt (Vietnamese)

Quý vị có quyền nhận sự giúp đỡ và thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên bằng tiếng Việt về Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe, xin gọi số 1-800-318-2596.

한국어 (Korean)

귀하는 귀하의 언어로 도움과 정보를 무료로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 한국어로 건강 보험 시장(Health Insurance Marketplace)에 대하여 통역사에게 이야기하려면, 1-800-318-2596 번으로 전화하십시오.

(Arabic) العربية

لك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات في اللغة الخاصة بك مجانا. وللتحدث مع مترجم في اللغة العربية حول سوق التأمين الصحى، يرجى الاتصال على 2596-318-800-1.

Kreyòl (French Creole)

Ou gen tout dwa pou resevwa èd ak enfòmasyon nan lang ou pou gratis. Pou pale avèk yon entèpretè an Kreyòl konsènan Mache Asirans Medikal (Health Insurance Marketplace), rele 1-800-318-2596.

Tagalog (Tagalog)

Mayroon kang karapatan makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika na walang gastos. Upang makipag-usap sa isang tagapagsalin sa Tagalog tungkol sa Health Insurance Marketplace, tumawag sa 1-800-318-2596.

Polski (Polish)

Każdy ma prawo uzyskać bezpłatnie pomoc i informacje we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem po polsku na temat Rynku Ubezpieczeń Zdrowotnych (Health, Insurance Marketplace), należy zadzwonić pod numer 1-800-318-2596.

Kijan pou Jwenn Èd nan yon Lang Etranjè ki pa Lang Anglè (Kontinye)

Русский (Russian)

Вы имеете право бесплатно получить помощь и информацию на родном языке. Чтобы поговорить с переводчиком на русском о платформе Health Insurance Marketplace (рынок медицинского страхования), позвоните по телефону 1-800-318-2596.

Français (French)

Vous avez le droit d'obtenir de l'aide et des renseignements dans votre langue sans aucun coût. Pour consulter un interprète en français quant au Marché d'assurance santé, composez le 1-800-318-2596.

Deutsch (German)

Sie haben das Recht, Hilfe und Informationen kostenlos in Ihrer eigenen Sprache in Anspruch zu nehmen. Um mit einem Dolmetscher für die deutsche Sprache über den "Health Insurance Marketplace" zu sprechen, rufen Sie bitte diese Nummer an: 1-800-318-2596.

ગુજરાતી (Gujarati)

તમને વિના મૂલ્યે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. આરોગ્ય વીમા વ્યાપારબજાર વિશે દુભાષિયા સાથે ગુજરાતીમાં વાતચીત કરવા, કૉલ કરો 1-800-318-2596

Português (Portuguese)

Você tem o direito de obter ajuda e informação em seu idioma e sem nenhum custo adicional. Para falar com um intérprete de [Português] sobre o Mercado de Seguros de Saúde, ligue para 1-800-318-2596.

Italiano (Italian)

Se voi, o una persona che state aiutando volete chiarimenti mercato delle assicurazioni mediche (Health Insurance Marketplace), avete il diritto di ottenere assistenza e informazioni nella vostra lingua a titolo gratuito. Per parlare con un interprete potete chiamare il numero 1-800-318-2596

日本語 (Japanese)

ご自身か、もしくはサポートされている誰かがHealth Insurance Marketplaceに問い合わせたい場合は、日本語サポートと情報提供を無料で得る資格を有しています。1-800-318-2596までご連絡いただき、通訳とお話しください。

Apendis A



Asirans Sante atravè Travay

Ou **PA** bezwen reponn kesyon sa yo amwenske gen yon moun nan kay la ki elijib pou asirans sante nan yon travay, menm si yo pa aksepte pwoteksyon asirans lan. Anekse yon kopi paj sa a pou chak travay ki ofri asirans sante.

Bannou enfòmasyon sou travay ki ofri pwoteksyon asirans lan.

Fè yon kopi paj sa a epi pote l bay anplwayè ki ofri pwoteksyon asirans sante a pou ede w reponn kesyon sa yo.

ENFÒMASYON SOU ANPLWAYE	
1. Non Anplwaye (Prenon, Dezyèm Prenon, Siyati)	2. Nimewo Sekirite Sosyal Anplwaye a (SSN)
ENFÒMASYON SOU ANPLWAYÈ	
3. Non Anplwayè/Konpayi	
4. Nimewo Idantifikasyon Anplwayè (EIN)	5. Nimewo telefòn anplwayè (
Kounye a, antre enfòmasyon sou moun oswa sou depatman ki jer plis enfòmasyon:	e benefis anplwaye yo. Nou ka kontakte moun sa a si nou bezwe
6. Moun oswa depatman nou ka kontakte konsènan pwoteksyon asirans sante	pou anplwaye
7. Adrès Anplwayè (Mache Asirans lan ka voye avi nan adrès sa a))	
8. Vil	9. Eta 10. Kòd POSTAL
11. Nimewo telefòn (si li pa menm ak sa ki make anwo a) (
13. Èske aktyèlman anplwaye a elijib pou pwoteksyon asirans ke anplwa ap vini yo?	yè sa a ofri, oswa èske anplwaye a pral vin elijib nan 3 pwochen mwa k
WI (Kontinye)	NON (ANPLWAYÈ: KANPE epi remèt anplwaye a fòmilè sa a.
a. Si anplwaye a pa elijib jodiya, poutèt tou akòz yon peryòd datant oswa yon peryòd pwobasyon, kilè anplwaye a pral elijib pou pwoteksyon asirans? (mwa/jou/ane)	ANPLWAYE: retounen nan aplikasyon w lan pou pwoteksyon asirans Mache Asirans lan.)
b. Èske anplwayè a ofri yon plan sante ki kouvri mari/madanm oswa d	epandan anplwaye a (yo)?
WI. Si ou reponn wi, ki moun?	NON (Ale nan kesyon 14.)
Liste non nenpòt lòt moun ki nan menm kay avèk anplwaye a e ki elijib p Non	ou pwoteksyon asirans nan travay sa a.
	l
Non	
Non	
NOI	

kontinye nan pwochen paj la

Bannou enfòmasyon sou asirans sante anplwayè sa a ofri.

14. Èske anplwayè a ofri yon plan sante ki satisfè estanda valè minimòm lan*?
○ WI (Ale nan kesyon 15.) ○ NON (KANPE epi remèt anplwaye a fòm sa a.)
15. Konbyen kòb anplwaye a ta dwe peye pou plan ki koute mwen chè a ke yo ofri anplwaye a e ki sèlman satisfè estanda valè minimòm lan*? Piga mete plan familyal. NOTE: Si anplwayè a ofri pwogram byennèt, antre prim anplwaye a ta dwe peye si anplwaye a te resevwa rabè maksimòm pou nenpòt pwogram pou sispann itilize tabak e ke li pat resevwa okenn lòt rabè ki baze sou pwogram byennèt.
a. Anplwaye a t ap peye prim sa a: \$
NOTE: Antre montan ki pi piti a ke anplwaye a ka peye pou pwoteksyon asirans sante.
b. Anplwaye a t ap peye montan sa a: O Pa semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Yon fwa pa mwa Chak twa mwa Chak ane
(Ale nan pwochen kesyon an.)
16. Ki chanjman anplwayè a pral fè pou nouvo ane plan an?
Anplwayè a p ap ofri pwoteksyon asirans sante efektif dat sa a: (mwa/jou/ane)
Montan prim lan pral chanje pou plan ki koute mwen chè a ki satisfè estanda valè minimòm lan* e ki disponib pou anplwaye a sèlman. (Prim lan dwe reflete rabè pou pwogram pou sispann itilize tabak sèlman. Gade nan kesyon 15.)
a. Anplwaye a t ap peye prim sa a: \$
b. Chak konbyen fwa? Pa semèn Chak 2 semèn Defwa pa mwa Yon fwa pa mwa Chak twa mwa Chak ane
c. Dat chanjman an: (mwa/jou/ane)
Mwen pa konnen si anplwayè a pral fè chanjman.
Anplwayè a p ap fè okenn nan chanjman sa yo.

^{*}Yon plan sante satisfè estanda valè minimòm lan si li peye omwen 60% nan pri total pou sèvis medikal la pou yon popilasyon estanda e si li ofri pwoteksyon konsiderab pou lopital ak sèvis doktè. Majorite plan travay yo ofri yo satisfè estanda valè minimòm lan.

Apendis B



Apendis C



Asistans pou konplete aplikasyon sa a

Seksyon sa a rezève sèlman nou konseye, gid, ajan ak koutye ki sètifye nou konnlete anlikasyon

Konplete seksyon sa a si ou se yon konseye, gid, ajan oswa koutye ki			
1. Dat yo kòmanse ranpli aplikasyon an (mwa/jou/ane)			
2. Prenon, Dezyèm Prenon, Siyati, ak Sifiks			
3. Non Òganizasyon an			
4. Nimewo Idantifikasyon (ID) (si li aplikab)	5. Ajan/Koutye sèlman: Nimewo	NPN	
Ou ka chwazi yon reprezantan otorize. Ou ka bay yon moun ou fè konfyans pèmisyon pou l pale avèk nou so sou zafè ki gen rapò avèk aplikasyon sa a, ikonpri pou jwenn enfòma moun sa a yon "reprezantan otorize." Si ou ta janm bezwen chanje os se yon reprezantan yo nonmen legalman pou yon moun ki sou aplika	syon sou aplikasyon w lan e po swa retire reprezantan otorize	ou siyen aplikasyo w la, kontakte M	on w lan onon w. Yo rele ache Asirans lan. Si ou
1. Non reprezantan otorize a (Prenon, Dezyèm Prenon, Siyati)			
2. Adrès		3. Nimewo Apatma	ın oswa swit
4. Vil		5. Eta	6. Kòd POSTAL
7. Nimewo telefòn			
8. Non Òganizasyon an			
9. Nimewo Idantifikasyon (ID) (si li aplikab)			
Lè ou siyen, ou bay moun sa a pèmisyon pou l siyen aplikasyon w lar ou pi devan nan tout lòt kesyon ki gen rapò avèk aplikasyon sa a.	n, pou l jwenn enfòmasyon ofi	syèl sou aplikasyo	on sa a, e pou l aji pou
10. Siyati 1YE MOUN ki liste sou aplikasyon sa a		11. Dat siyati a (m	iwa/jou/ane)

Apendis D



Kesyon sou chanjman nan lavi yo

(Ou fèt pou konplete rès aplikasyon sa a ansanm avèk paj sa a. Piga remèt paj sa a poukont li.)

Si gen nenpòt moun sou aplikasyon sa a ki sibi kèk chanjman nan lavi li pandan 60 dènye jou ki sot pase yo, ranpli kesyon swivan yo. Sèten chanjman nan lavi a pèt pou pwoteksyon asirans sante w la atravè Mache Asirans lan, kòmanse touswit. Nou rekòmande tou pou w reponn kesyon sa yo si w ap aplike apre Peryòd Enskripsyon Lib la fini e avan pwochen Peryòd Enskripsyon lib anyèl la kòmanse.

Kesyon sa yo opsyonèl. Si sikonstans nan lavi w pa chanje, ou ka kite repons yo vid. Ou ka enskri nan Medicaid ak nan Pwogram Asirans Sante pou Timoun (Children's Health Insurance Program, CHIP), nenpòt lè nan ane a, menm si ou p at sibi chanjman nan vi w. Manm tribi gouvènman federal la rekonèt ak aksyonè Natifnatal Alaska yo ka enskri pou asirans atravè Mache Asirans lan, nenpòt lè nan ane a.

Bannou enfòmasyon sou chanjman nan kay ou.

1. Èske gen moun ki pèdi pwoteksyon asirans kalifye pandan 60 dènye jou ki sot pase yo, oswa ki antisipe yo pral pèdi pwoteksyon asirans sante kalifye nan pwochen 60 jou yo?			
Non yo	Dat pwoteksyon an te fini oswa pral fini (mwa/jou/ane)		
Tcheke la a si pwoteksyon asirans lan fini akòz yo pa peye prim yo.			
2. Èske gen yon moun ki marye nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat (mwa/jou/ane)		
3. Èske gen moun yo lage ki te nan prizon (detansyon oswa prizon) nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat (mwa/jou/ane)		
4. Èske gen yon moun ki obteni elijibilite pou estati imigrasyon nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat (mwa/jou/ane)		
5. Èske gen nenpòt moun yo te adopte, plase pou adopsyon, oswa plase nan mezon dakèy, nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat (mwa/jou/ane)		
6. Èske gen yon moun ki vin yon depandan akòz pansyon alimantè pou timoun oswa lòt lòd tribinal nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat (mwa/jou/ane)		
7. Èske gen yon moun ki chanje lojman prensipal yo nan 60 dènye jou ki sot pase yo?			
Non yo	Dat deplasman an (mwa/jou/ane)		
Ki kòd postal adrès anvan an?			
a. Èske nenpòt nan moun sa yo gen pwoteksyon asirans sante ki kalifye nenpòt lè pandan 60 dènye j	ou ki sot pase yo? Wi No		
Si repons lan se wi, make non l (yo) pi ba a:			
Non yo			